

## Андрей Кравцов

Кандидат филол. наук,  
куратор издательского проекта  
«ЧтецЪ» (Мельбурн, Австралия)



## Концертный дневник Ирины Энери, 11.03.1908 – 28.12.1915.

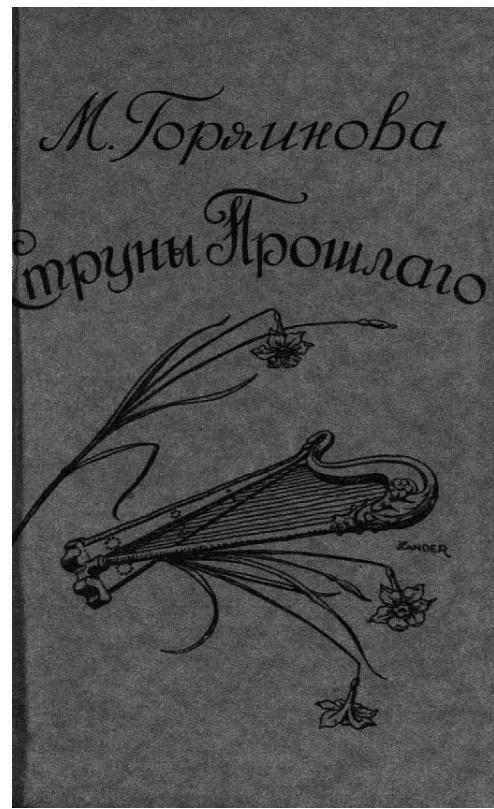
Известно много примеров ведения дневников, как известными личностями, так и обывателями. Обывательские дневники, по своему характеру и стилю совсем не похожие на литературные произведения и не имеющие в основе стремлений автора к дальнейшей их публикации, не так давно вошли в новую категорию литературоведения – это-документалистику. Как мы знаем, дневник является первичной и наиболее примитивной формой этого-документов. Более сложная и частая форма – воспоминания или записки. Третьей формой можно считать автобиографию, для которой обязательно нахождение личности внутри повествования. Часто поэтому автобиография называется исповедью. Разумеется, данная классификация схематична и не охватывает всех жанровых модификаций [2: 131–149]. Несомненно, что дневники и воспоминания по-разному отражают события. Дневник пишется по личной инициативе автора и в нем повествование ведется с позиции того же времени, когда он составляется. Радикальное отличие дневников в том, что они «закрепляют еще не предрешенный процесс жизни с еще

неизвестной развязкой» [5: 10]. Именно поэтому зачастую дневники не предназначаются к публикации.

Изданные в Берлине в 1920-е гг. дневники Марии Ивановны Горяниновой «Струны прошлого», несомненно, можно отнести к такой литературе. Ведь при их чтении нет-нет да и возникает сомнение в том, что автор составляла их с намерением к изданию. Конечно, ее дневники охватывают особенный период в жизни автора в России и Европе, но характер происходящего с ней и своеобразный подход к описанию событий свидетельствуют, что, если бы не последующие катаклизмы в стране и вынужденное бегство Горяниновой в Берлин, она вряд ли решилась на издание этой книги. Здесь перед нами характерный случай отражения лучших лет жизни через память о прошлом, проявленный в тексте, на тот момент уже эмигранта, но все еще живущего прежними воспоминаниями. Сам факт передачи рукописи для публикации – свидетельство стремления запечатлеть отлетевшее прошлое, попытка оставить о нем хотя бы мимолетное свидетельство. Сейчас сложно сказать, редактировался ли в эмиграции текст дневника, составленный автором до

отъезда. Скорее всего, если и была редактура, то крайне незначительная. Характерными же признаками, свидетельствующими о составлении этих дневников «не для печати» является то, что в них сильнее автобиографический элемент, а панорама наблюдений, раздумий, событий гораздо уже, чем можно было ожидать. Имеет место искренность и документальность, что, по мнению А.С. Рейнгольд, нередко придает литературно-художественный интерес дневникам, которые велись реальными людьми «для себя» [10: 123]. Он же полагает, что важным элементом любого дневника является мотив их написания. Каков же мотив книги Горяниновой?

Прежде всего, следует отметить, что сами по себе воспоминания Горяниновой – это интересный пример ведения дневника не самим героем, а третьим лицом, за ним наблюдающим, что позволяет ввести элементы биографии в контекст дневникового нарратива. Книга всецело посвящена ее дочери, музыкально одаренному вундеркинду Ирине Горяниновой-Чагадаевой, больше известной в первой половине XX века под сценическим псевдонимом Энери. Энери – это палиндром от имени Ирина (Ирэн) во французском написании. Дневник ее матери является своего рода хроникой концертной жизни дочери, где рассказывается о выступлениях, концертах и встречах Ирины, с которой неизменно, в силу ее раннего возраста, всюду следовала мать. Большая часть дневников отдана восторженным репликам в ответ на выступления Энери («это наконец второй Моцарт» [6: 10]). По большей части сухой стиль изложения временами окрашивается эмоциональными вставками, а также



Обложка книги М. Горяниновой,  
Берлин, 1922 г.

элементами литературной обработки текста («Сегодня она лежит такая бледненькая, тоненькая со страшной мигренью» [6: 11] или «Опять я долго не писала, но сколько было разных хлопот, да и я прихворнула» [6: 24]). Примечательны времена от времени встречавшиеся размышления философского характера: «Мне кажется, что великие люди должны быть патриотами и любить даже и ошибки своего народа» [6: 29]. К концу своего дневника автор уже не хочет смириться с эклектикой русской природы и русского мужика на ее фоне, когда в записи от 5 июля 1915 года сообщает: «Я никогда еще не видела такой беспредельной красоты, как эти луга вдоль Оки. Теперь сенокос, и

## ДИСКУССИЯ

зрелище великолепное по своей шире и красоте. И наряду с этим какой ужас, нравы нашей провинции, где жизнь обывательская проходит без художественных интересов; все сводится ко сну, картам и выпивке. Непробудная спячка, лень, дикость и застой. Какое горе любить свою родину и видеть ее неподвижность, грязь, дикость!» [6: 175–176]. И тут же о своей дочери: «Вообщѣ, она человекъ скорѣе западной культуры, и родное, русское неблагоустройство ее мучает и непонятно ей. Она не ищет и не находит в нем известной прелести» [6: 174].

После первого издания в Берлине в 1922 году книга Горяниной больше не выходила и до сих пор никем из литературоведов не анализировалась. Любопытен период написания (1908–1915 гг.), совсем не свойственный мемуарам эмиграции, больше касавшимся революции и гражданской войны.

Как отмечает исследователь русской книги П. Н. Базанов, монархическое направление издательства «Град Китеж», в котором вышли воспоминания Горяниной, определило то, что важное место в его деятельности занимало издание политической книги и мемуаров [1: 72]. Видимо, публикации в этом издательстве не в последнюю очередь способствовало то, что в ее книге фигурируют императрица Александра Федоровна и классик литературы Л.Н. Толстой. Хотя именно воспроизведенные автором диалоги Льва Николаевича с Ириной Горяниной в свое время вызвали наибольшую критику в эмигрантской печати. В рецензии, вышедшей в берлинской газете «Руль», Юлий Айхенвальд справедливо замечал, что автор «в характере своего изложения

высоко над протоколом не поднялась» [9: 2]. Вместе с тем, оценить литературные опыты Горяниной непросто, поскольку кроме указанных воспоминаний, под ее авторством вышли только две тоненькие книги – «Арабески» (1923) и «Сирень цвела» (1924). Таким образом, «Струны прошлого» явились дебютом и пробой пера уже немолодого автора. В настоящее время о Горяниной можно найти лишь скучные строчки в справочниках, посвященных литераторам русского зарубежья. Да и то не во всех. Так, скажем, в аннотированном указателе «Россия и российская эмиграция в воспоминаниях и дневниках», изданном в Москве в 2003–2006 гг. ее имя и книги не упоминаются. В своем блоге историк Сергей Владимирович Фомин сообщает, что Мария Ивановна Бронниковская родилась в 1872 г. В первом браке состояла замужем за офицером Бирюковым, от которого родила dochь Ирину (1897–1980). «Вскоре после ее рождения родители развелись и Мария Ивановна снова вышла замуж за офицера Алексея Алексеевича Горянинова (1872–1935), удочерившего Ирину. Но и новый брак длился недолго. Вскоре после развода А. А. Горянинов вторично женился на княжне Чагадаевой, а Мария Ивановна стала еще больше уделять внимания docheri, серьезно занимавшейся музыкой с известными специалистами» [11]. Концерты Ирины проходили во многих известных домах высшего общества – от Ясной Поляны до Царского Села. Уже в 6 лет ею были сочинены собственные партитуры [12]. В пользу широкой известности Ирины в те годы говорит и тот факт, что Энери упоминается в одном из стихотворений Николая Гумилева:

...Но прелесть ясная живет в  
сознанье,  
Что хрупки так оковы бытия,  
Как будто женственно все мирозданье  
И управляю им всецело я,  
Когда промчится вихрь, заплещут  
воды,  
Зальются птицы в таянья зари,  
То слышится в гармонии природы  
Мне музыка Ирины Энери [7: 56].

Когда в августе 1909 г. юная пианистка играла для писателя Л.Н. Толстого, то между ними состоялся примечательный разговор, нашедший свое отражение в книге Горяниной. В ответ на слова Энери о ее желании поскорее вырасти и выйти замуж, Лев Толстой отвечает: «Если тебе уже непременно надо будет выйти замуж, то выходи не тогда, когда „хочу замуж“, а когда „не могу не выйти“. А хорошего мужа найти также трудно, как найти лучшее зерно из целого воза зерен <...> Если ты хочешь быть счастливой, то выучись одному: всех любить и не иметь даже дурной мысли против ближнего. Когда я слышу как о ком-нибудь говорят дурно, например – ах, какой он противный, – я сейчас же спрашиваю: противнее вас? И тот, кто осуждает, сконфузившись, молчит. И если бы ты знала, как чувствуешь себя легко, когда всех любишь, всем желаешь добра, никого не судишь» [6: 38–39].

Посещения Ясной Поляны не прошли бесследно для пианистки, ведь, именно за внука Л.Н. Толстого, поручика Сергея Михайловича Сухотина (1887–1926), она впоследствии выйдет замуж. Правда, он доводился русскому писателю приемным внуком и воспитывался его старшей дочерью Татьяной Львовной Толстой. К сожалению, брак Ирины Энери и Сергея Сухотина был



Ирина Энери

недолговечен, но в 1917 году в Петрограде от этого брака у них родилась дочь Наталья. Когда Ирина Энери в 1918 году выехала в эмиграцию во Францию, то оставила свою дочь на попечение Толстым [3]. В Париже, однако, она, судя по всему, бедствовала. В Национальном архиве Финляндии сохранилось несколько писем Энери, адресованных министру иностранных дел республики Карлу Энкелю, который приходился двоюродным братом М.И. Горяниной. Из них видно, что Ирина жила в эмиграции довольно скромно и даже бедно, и просила для заработка организовывать ей концерты в Финляндии [13]. К слову, в дневниках есть запись о ее концертах в этой

## ДИСКУССИЯ

стране до российской катастрофы: «Гельсингфорс, 2 ноября 1912 г. Сегодня Ире 15 лет. Проводим этот день в какой-то совсем другой стране. Кажется немыслимым, чтобы такой культурный край был так близко от нашей матушки-России. Я сравниваю его с запахом “нового рояля”; ведь дерево нового рояля всегда как-то удивительно благородно и тонко пахнет» [6: 90].

Но все же в эмиграции ей удавалось концертировать. В газетах русского зарубежья можно найти объявления о выступлениях Энери во Франции в 1930-е гг. вместе с другими прославленными исполнителями [4: 4]. Среди русской публики Энери продолжала пользоваться заслуженным уважением и вниманием, о чем говорит состоявшийся в 1938 г. в Париже ее сольный юбилейный концерт [8: 7].

В отличие от ее дочери о последних годах жизни Марии Ивановны Горяниновой в эмиграции в Берлине ничего неизвестно. Она скончалась 8 июня 1928 г. в возрасте 56 лет и объявление о ее кончине появилось в газете «Руль» (№ 2296 от 12 июня 1928 г.). В последнем браке она носила фамилию Кетцер, под которой и была погребена на православном кладбище Тегель в пятом ряду пятого квартала. Надгробие на могиле М.И. Бронниковской-Горяниновой-Кетцер не сохранилось и сведения о точном месте захоронения были лишь недавно обнаружены усилиями местных русских энтузиастов.

Если в XIX веке было модным сочинять мемуары и дневники для своих потомков, буквально для внуков и правнуок, то в веке XX с его государственными и человеческими катастрофами мемуары стали чуть ли не основным жанром

нехудожественной прозы русской эмиграции. Своего рода общественным явлением, общественной исповедью. Книга Горяниновой – замечательный тому пример. Прежде всего, пример несомненной поддержки и любви к своей одаренной дочери, но также и пример документального повествования, которое Горянинова доверила всеобщему обозрению благодаря своему беженскому положению. Думается, что она хотела этим поддержать свою дочь, оказавшуюся в Париже в безвестности и без материальных средств. Отчасти я бы классифицировал книгу Горяниновой также и как биографию, хотя описываемые события не документированы и лишь отчасти поддаются перекрестной проверке по иным источникам. И хотя со всей очевидностью ясен мотив дневников Горяниновой – это развитие творческой личности ее дочери, все же проследить эту канву довольно сложно. Свободная, часто сбивчивая в стилистическом и семантическом плане манера ее письма, что является характерным отличием дневника как такового от иного литературного текста, не дает читателю возможности сконцентрироваться на личностном прогрессе Ирины Энери. Если обычно художественные произведения выверены автором, то личные записи подобного рода – непосредственны. Именно эта непосредственность позволяет нам говорить о своеобразии ее дневников, а значит и привлекает к дальнейшим исследованиям творчества Марии Горяниновой.

### Примечания

1. Базанов П.Н. Издательства герцога Г.Н. Лейхтенбергского «Град Китеж» и

- «Детинец» // Вестник СПбГУКИ. № 3 (20). СПб., 2014. С. 72-78.
2. Бельчиков Н. Ф., Дынник В. Мемуарная литература / Литературная энциклопедия. Том 7. М: Советская энциклопедия, 1934. С. 131-149.
3. [Вассин В.М.]. Информация о предках. [Электронный ресурс]. URL: <http://nadinmuz57.narod.ru/fan.html> (дата обращения: 21.08.2016).
4. Вертинский и Ирина Энери // Возрождение. № 2484. Париж, 21.03.1932. С. 4.
5. Гинзбург Л. Я. О психологической прозе. М.: INTRADA, 1999. 411 с.
6. Горяинова М. Струны прошлого. Берлин: Град Китех, [1922]. 181 с.
7. Гумилев Н. «Священные плывут и тают ночи...» / Гумилев, Н.С. Полное собрание сочинений в 10 т. Том 3. Стихотворения. Поэмы (1914-1918). М.: Воскресенье, 1999. 464 с.
8. Ирина Энери // Возрождение. № 4127. Париж, 15.04.1938. С. 7
9. Каменецкий Б. [Айхенвальд Ю.И.]. Литературные заметки // Руль. № 1304. Берлин, 18.03.1925. С. 2.
10. Рейнгольд А.С. Жанровые особенности литературного дневника и дневник как нелитературный текст // Вестник РГГУ. Серия: История. Филология. Культурология. Востоковедение. № 11 (54). М., 2010. С. 118-129.
11. Фомин С.В. Григорий Распутин: убийство. Сергей Михайлович Сухотин. [Электронный ресурс]. URL: <http://sergey-v-fomin.livejournal.com/24974.html> (дата обращения: 4.08.2016).
12. Princesse Irune Tschagadaeff. Fleurs de printemps. Huit morceaux. Helsingfors: Wasenius, 1904. 11 pp.
13. Информация предоставлена М.А. Витухновской (Хельсинки) в личной переписке. Эл. письмо от 28.07.2016 г.